

Cómo se desarrolló la Revolución en España

LA VERDAD SOBRE LA MUERTE DE CALVO SOTELO

9 barcos de transporte llegaron a Algeciras con tropas rebeldes

GIBRALTAR, 2.—Nuevos barcos de transporte cargados de tropas regulares moros llegaron al puerto español de Algeciras en la mañana de hoy, comenzándose inmediatamente con el desembarco de estas fuerzas que procederán al frente sur para tomar parte en la ofensiva contra Madrid. Estos refuerzos repondrán las bajas sufridas por los regimientos coloniales en las recientes batallas por sus compañeros, los que han luchado brillantemente en las filas rebeldes desde que pisaron el territorio de la península.

Son las tres y treinta de la mañana.

El guardián del cementerio, después de terminar hace ya largo rato su última ronda, duerme reposada y apaciblemente. El reflector ilumina una sola fila de tumbas y el resto permanece impenetrable en el oscuro manto de la noche. De repente se escuchan los frenos de un automóvil que se detiene casi instantáneamente; once hombres saltan a tierra y con amenazadores golpes de revólver llaman a la puerta del guardián. Este se incorpora a pesar de su estado de somnolencia y pregunta:

—¿Quién va?

—Un cadáver.

Abre la puerta y prende una luz en el vestíbulo. En medio de la noche apenas alcanza a distinguir los uniformes de los guardias de asalto.

—De qué se trata? Uno de los oficiales avanza:

—En nuestro camino hemos encontrado un cadáver. Presenta una huella producida por una bala que le atravesó el cráneo. Queremos entregarlo a fin de que lo guarde.

—Sin duda es un guardián nocturno, afirmó alguien.

—Acaso se trate de un delito

político, murmura una voz fría e irónica.

—¿Dónde están los papeles? —inquire el guardián.

—No los tenemos. Cuando el departamento de seguridad haya concluido la diligencia de identificación, los enviaremos.

Y súbitamente afirmó con mucha impaciencia:

—Nos vamos, reciba este cadáver; el puesto de un cadáver está en el cementerio, ¿verdad?

—A sus órdenes.

Los extraños visitantes toman el coche que regresa a gran velocidad por la calle del Oriente. El vigilante permanece solo con el muerto; pronto le descubre el rostro.

—¿Dónde colocar este cadáver? —murmura, — pasará la noche al aire libre tirado sobre la tierra, antes de ver cómo quedará más tarde bajo la superficie. Bah, después de todo, esto no es sino un muerto más.

No es en efecto sino uno un muerto de más, pero un muerto importante. El valeroso guardián que se entrega en estos momentos a divagaciones filosóficas, sabrá más tarde que acaba de recibir de manos de sus propios asesinos los despojos de José Calvo Sotelo, antiguo ministro de Estado y jefe del partido monárquico español.

La muerte llama a la muerte

Este drama no se ha desarrollado al azar de un encuentro fortuito a la vuelta del camino, o como resultado de la efervescencia propia de una reunión política. Es todo un encadenamiento de días. Si, en todos los extremos de la península los fusiles y revólveres tienen la palabra, esto sucede porque desde tanto tiempo atrás la violencia ha entrado en los dominios de la Justicia y ha tomado posesión de los espíritus y los corazones. La muerte de José Calvo Sotelo presenta todos los caracteres de una represalia.

(PASA a la Pág. 4 Col. 4)



Año III

Limón, Costa Rica, Sábado 3 de Octubre de 1936

No. 113

El Dip. don Juanito Romagosa contesta a don Víctor E. Echeverría

Cuando llegué a Limón, el barrio de Cienegueta se inundaba frecuentemente y los patos nadaban frente a las casas. Una vez que emprendí la construcción del camino a Westfalia, lo primero que hice fué ver que se construyeran desagües cementados hasta el río y la calle fué aceptada en una distancia de 5 kilómetros. El barrio cambió de aspecto presentando una vista bonita y exótica y eso animó a los vecinos a construir, hacién-

Si es que el amigo Echeverría se interesa por la Diputación, está muy bien que demuestre sus buenos propósitos y está en su derecho, es un joven inteligente, bien preparado y haría muy buen papel en la Cámara, pero que no lo haga a costa mía

do e entonces allí más de diez casas. Debo decir que el camino a Westfalia lo seguí por la orilla de la playa hasta más allá de la bo-

ca del río Bananito, como a 12 millas al Sur de Limón. Mi idea era llevarlo hasta Cahuita y simultáneamente a Talamanca, pues mientras

tanto había dispuesto el envío de un camión y personal a Cahuita en donde contraté los servicios de un guía muy conocedor de aquellas montañas, un señor Manassa, que preparara la trocha entre Hone Creek y Chase y se fuera arreglando el camino de Comadre, entre Cahuita y Home Creek. Proyectaba que se pasara la boca de los ríos en balsas construidas de madera de balsa, tal como pasan los

Pasa a la Página 6

LA GUERRA EUROPEA ES INMINENTE DECLARA EN MOSCOU JOSE STALIN

La Junta de Asistencia Pública protesta ante el Congreso por el nuevo proyecto que destina el impuesto bananero a hospitales

Setiembre 29 de 1936.

Congreso Constitucional

San José.

En vista del proyecto para destinar producto impuesto bananero al acondicionamiento de un hospital en Turrialba, la Junta de Asistencia Social de Limón desea hacerle presente a los señores diputados la injusticia grave que se va a cometer con esta provincia y presentarles, en nombre del pueblo en general, de la manera más respetuosa, su enérgica desaprobación.

No pretendemos que se nos dé todo el impuesto bananero. Esta-

mos de acuerdo en que Turrialba y Puntarenas perciban lo que corresponde a sus respectivas zonas. Pero Limón no puede dejar que le quiten lo que legítimamente le corresponde.

La Junta de Asistencia Social y la Municipalidad de Limón acaban de llegar a un acuerdo con el señor Secretario de Sanidad para establecer un Unidad Sanitaria en esta ciudad. La Junta con sus propios recursos construirá un edificio que con la ayuda municipal tendrá cabida para doscientas camas, además de los servicios de la Unidad. Este hospital funcionará inme-

diatamente si impuesto bananero de la zona de Limón se lo dan a Limón.

El pueblo de Limón ansía un hospital nacional, y esta es la única ocasión propicia para llevarlo a cabo.

El Hospital bananero en Turrialba resulta ilógico en todo sentido, porque Limón es el centro de convergencia de los bananeros y de los enfermos en general. La época lluviosa de octubre a diciembre siempre produce fuertes derrumbes que imposibilitan tráfico con Turrialba. El tráfico ferrocarrilero con Turrial

Pasa a la Página 5

“Estamos dice en vísperas de sucesos trascendentales”

LONDRES. — En su edición de esta tarde, el “Evening News” publica a grandes titulares una información sensacional en la que se asegura que el gobierno ruso considera inevitable el estallido de la guerra en Europa.

La información lleva por título “Stalin dice que la guerra es inminente”. Se da cuenta en ella de que el dictador ruso dirigió por radio una alocución al ejército rojo distribuido en todo el territorio de la Unión Soviética, y que en esa alocución pronunció las siguientes frases:

“Estamos en vísperas de sucesos trascendentales. En cualquier momento seréis llamados para que entre guéis vuestras vidas a fin de dar protección a la cuna del proletariado.”

“Es éste —agregó Stalin— el momento que estábais esperando, y ahora vuestra patria espera que cumpláis vuestro deber. Los enemigos están tomando posiciones”.

FUSILADO EN BARCELONA UN EX JUEZ MILITAR

BARCELONA, 2.—Esta mañana murió fusilado el ex juez militar Cristóbal Fernández Valdés, capitán de los guardias de asalto, y ex capitán de la guardia civil. Más de 500 mil personas hicieron acto de presencia en la aplicación de la pena máxima.

VIDA SOCIAL

En San José

Para San José

Regreso

Después de una corta temporada entre nosotros, regresó a San José doña Margarita Velásquez de García. Le enviamos nuestro saludo muy atento.

Pasando unos cuantos días en la capital se encuentra doña Anita de Herrera en compañía de su encantadora hija Amandita. Deseamos tengan un paseo muy agradable.

Después de pasar unos días en este puerto, regresó de nuevo a San José, el martes pasado, la encantadora damita Julieta Ferrero. LA VOZ DEL ATLANTICO le envía un afectuoso saludo.

También, el mismo día y para San José salió de regreso el joven Carlos Espriella. Lo saludamos.

En San José

Pasando unos cuantos días en la capital se encuentra la estimada dama doña Nini de Robles. La saludamos y deseamos una grata estadía.

Operación

El martes pasado, en el Hospital de la United Fruit Company se practicó, con magníficos resultados, una delicada operación al joven don Hernán Salas Pardo. Nos alegramos del resultado y formulamos votos por su completo restablecimiento.

Restablecido

Con mucho placer saludamos a don Antonio Lara, quien se encuentra completamente restablecido de la dolencia que lo retuvo por algunos días en el Hospital de la United Fruit Company.

Temporada

Desde hace unos días se encuentra entre nosotros la estimable dama, doña Blanca Pardo de Salas, con motivo de la operación de su hijo Hernán. La saludamos atentamente.

Para San José

A pasar unos cuantos días a la capital saldrá próximamente la encantadora damita Jenny Baldoceda C. Le deseamos mucha felicidad en su estadía.

Regreso

Después de pasar una temporada entre nosotros se encuentra ya de regreso en la capital el joven don Fernando Villalobos. Lo saludamos.

BON VOYAGE



SEÑORITA ANITA ROYO

El próximo lunes, en la tarde, se ausentará de esta ciudad, a bordo de la motonave *CARIBIA*, rumbo a la república de Guatemala, en donde pasará una corta temporada de placer, la distinguida y culta señorita, muy amiga nuestra, ANITA ROYO.

Al despedir—atentamente—a nuestra gentil amiga, y desearle bien gratas impresiones en la hermosa capital por visitar, le deseamos igualmente, un viaje muy feliz y sin contratiempos.

En Panamá

Regreso

Después de pasar una temporada a Panamá, donde disfrutó en este puerto, salió hoy de tarán de unas semanas de vacaciones a San José. Muy simpáticos los estimables esposos don pática damita Elenita Montoya Armanzo y doña Gladys de Mar-C. Le enviamos nuestro saludo, feliz. Les deseamos una feliz y deseamos haya tenido una grata permanencia.

Cerveza IMPERIAL Cerveza Bavaria

La mejor
CERVEZA



UN REGALO
QUE CONSERVA
SU VALOR

Prestigio
Distinción



Por su calidad
y presentación

Cervecería Ortega

AGENCIA Y DEPOSITO EN LIMÓN, FELIX DEL BARCO

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

APARTADOS: } San José, 1279
 } Limón, 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
Jefe Sección Comercial: JORGE MAROTO B.
Cronista Social: MARIO BLANCO RUIZ
Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

Estimable visitante

Pasando unos cuantos días en este puerto estuvo en días pasados doña Virginia Zeller de Esquivel, a quien enviamos nuestro saludo.

Visitante

En días pasados estuvo entre nosotros el Lic. don Ricardo Fournier. Nuestro atento saludo.

Temporada

Por algún tiempo permanecerá entre nosotros el joven don Arturo G. Le deseamos sea muy agradable su estadía.

Temporada

Con el objeto de pasar unos cuantos días entre nosotros se encuentra procedente de San José la muy apreciable dama doña Angelina Echeverría de Yglesias, esposa de nuestro amigo don Manuel Yglesias R. LA VOZ DEL ATLANTICO envía su respetuoso saludo a la distinguida dama.

Regreso

Después de pasar unos cuantos días en este puerto se encuentra ya de regreso en la capital la gentil damita Zulay Saborío S. quien deseamos haya tenido una grata permanencia.

Lic. Francisco Fonseca Ch.

Lawyer & Public Notary

Abogado y Notario Público

English Spoken by Lawyer

Oficina contigua a la

Office Next to Biblioteca

Biblioteca

(Formerly, Criminal Judge of Limón)

BUEN HUMOR

La mujer.—Me han dicho que ayer te vieron con una morena bajita muy parecida a mí...

El marido.—¡Ah! Pero... ¿no eras tú?

—Escapé de la catástrofe milagrosamente, saltando del tren en marcha.

—Ah, muy bien. ¿No sabe que está prohibido bajar de los trenes en marcha? Tiene cinco pesos de multa.

—He visitado al matrimonio Pérez-Román. Están los dos muy enfermos.

—¿Sí?

—Sí; me parece que se van a quedar los dos viudos

El padre, dictando una carta para el hijo.—Inútil pedir un centavo más. Hemos concluido. Definitivamente. Punto final.

La dactilógrafa.—¿Con un solo punto será suficiente, señor...?

—Mira si es embustero Gastón que dice haberle comprado a su mujer un auto de 18 quilates y una alhaja de 24 caballos!!!

—¿Cómo se llama usted?
—John Stemptz-fhirecong
—¿Cómo?
—John Stemptzefhircong.

—Bueno, otra vez le pondré una multa.

Monederos falsos.—¡Zambomba! ¿Dónde tienes la cabeza? ¡Estás fabricando moneda buena!...

—Y cuando le estaba quitando el reloj a un señor, éste me dice: "¿Quieres saber la hora que es?" ¡La una! y me dió un puñetazo en un ojo.

—¿Qué suerte tienes! ¡Mira si llegan a ser las doce!

—Antonio, ya que vas al pueblo, no te olvides de traerme la hora exacta.

—Pero si no tengo reloj.
—No importa; tráemela apuntado en un papelito.

—¿Recibió usted mi carta?

—¿La carta en que me reclamaba usted los cien pesos que me prestó?

—Sí.

—Pues no la he recibido.

—Caballero: van seis veces que me besáis la mano durante la cena...

—Os diré, gentil dama: es que se olvidaron de ponerme servilleta.

—¡Ah, señorita! ¿Es usted la que tiene una hermana tan bonita?

—¡Oh, no... es mi hermana!

La Ley dice:

Cada comerciante tiene que llevar libros exactos. Si quiere Ud. arreglar sus libros de un modo simple y a costo módico, escriba al apartado 146 Limón

Se dan informes gratuitamente

LOS HEROES DEL ALCAZAR

Por ROGELIO GUTIERREZ

"Si son cristianos ¿por qué me matan?
En vez de enviarme a usted a que me abra las puertas de la vida eterna, que empiecen por no cerrarme las de esta".

La encarnizada guerra civil que está destruyendo a España, hace más de dos meses, ha permitido que se escriba una nueva página de gloria, del Alcázar de Toledo, con motivo de su prolongada y heroica resistencia.

Primeramente, por semanas emocionantes, y luego por angustiosos meses, la mirada del mundo entero, se clavó en el Alcázar de Toledo, la histórica fortaleza mora de varios siglos, y donde escasos dos millares de personas, ofrendaban sus vidas por una causa justa y santa.

De esperarse era, que en el Alcázar se librara una de las jornadas más sangrientas, heroicas y reñidas, por los nacionalistas españoles, que deseaban defender su gran fe católica: la fe de sus padres. La valerosa fortaleza del Alcázar de Toledo, o sea el antiguo palacio real, donde se hallaba establecida la academia militar, data de la época en que los nobles castellanos, reconquistaron la heroica ciudad de los moros.

Por esa razón, el Alcázar era una mezcla de varias arquitecturas. Sus fachadas tenían todos los caracteres de los castillos feudales. Cuando se retiraron las tropas de Napoleón en el siglo XIX, prendieron fuego, una vez más al histórico Alcázar, que ardió durante tres días, después de los cuales sólo quedaron en pie sus muros exteriores, y una parte de su capilla. La reina Isabel II ordenó su reconstrucción, la cual fué terminada bajo el gobierno de Alfonso XII.

El cobarde asesinato de Calvo Sotelo corre inmenso peligro de convertirse en el nuevo SARAJEVO del año 36 con esta espantosa guerra civil, en que los españoles se persiguen, se roban, se matan y siguen diciéndose hermanos: Hermanos, descendientes de CAIN — Hermanos, a lo CAIN y ABEL!! España, ese ese pueblo donde todos los ciudadanos son soldados cuando lo requiere la patria, tiene que ser un gran pueblo, y merece seguir viviendo su anterior vida civilizada: de perfecta humanidad.

En estas horas negras para la república española, en que los

jinetes del Apocalipsis empuñan nuevamente sus trágicas riendas, es verdaderamente una profanación llevar el diabólico combate hasta la tienda donde se recogen heridos y mutilados. Cerremos, pues, en paz — cristianamente — los sepulcros que hemos venido a abrir, y pongamos en ellos su sello de lágrimas únicamente y contémpenos luego por breves instantes, la sangre que chorrea de los costados de la república, y las múltiples lágrimas que vierten los ojos de esta pobre nación española.

Desde el día mismo que circuló la vibrante proclama lanzada por el general Franco al pueblo español, se convirtió en la trompeta de JERICO, que anunció a España, q' había sonado la hora de la justicia. En este vigoroso y rotundo movimiento nacional, la propia conciencia colectiva del país alzándose valientemente contra los malos gobernantes, y prestándole autoridad y fuerza al hombre que supo responder a sus anhelos, se unió a él valientemente y le ofreció su carne y su sangre, a cambio únicamente de JUSTICIA y LIBERTAD. Lo esencial en esta guerra entre hermanos, no es la posición que se ocupe en el campo de batalla — que bien puede ser pasajera — sino la bandera que se sirve, que se defiende. Es por ello que la bandera nacionalista flamea hoy orgullosa, en casi todas las provincias de España.

El valeroso coronel Moscardó — jefe de los sitiado en la fortaleza, — junto con el puñado de cadetes, bravos militares, y los civiles que junto a ellos se defendieron de la muerte, cumplieron sesenta y ocho días de tenaz resistencia y de estar luchando entre los escombros de su fortaleza, que ellos juraron defender... y defendieron. Sabían los valientes defensores del Alcázar, que por el fuego de las revoluciones no pasan los hombres, ni los pueblos sin que les quede alguna cicatriz en el ánimo o en su carne. Bien podemos decir, que los soldados de la guardia de Napoleón, en Waterloo, en esa célebre batalla librada entre franceses y aliados, no demostraron en esa sangrienta acción más valor, coraje y patriotismo, que el ofrecido todo el tiempo por los cadetes y valientes militares en la fortaleza del Alcázar, dentro de ese Alcázar donde caminaba la muerte día y no-

che, y se sentía cuando brusca-

mente abría las puertas.
Los heroicos defensores de la regia fortaleza, si bien es cierto que algunos de ellos han caído han caído, no sobre los pequeños. Ellos, los mártires, se han levantado sobre los grandes hijos, que mueren por la patria. Murieron, lenta, lentamente como las pobres estrellas, que no

(PASA a la Pág. 6;



Gran Feria escolar en el Parque Vargas

Con motivo de la celebración del Día de la Raza, el Patronato de la Escuela Superior de Varones, en asocio del Personal de dicha Escuela, está preparando un Turno Feria, el cual se verificará en el Parque Vargas, durante los días 11 y 12 de Octubre próximo.

Se correrá un tren especial de excursión de San José a Limón, el sábado 10, el que regresará el lunes 12 a la capital.

De San José vendrá un equipo de futbol y otro de basket ball, a contender con los de la ciudad. También habrá concursos de ciclistas con premios.

En el parque se instalará una cantina, en la cual se hará un servicio esmerado.

Las retretas de gala, las rifas, etc. y todos los demás preparativos, indican que la ciudad de Limón estará de fiesta, y que todo el mundo se divertirá a sus anchas.

EDITORIAL

El Cura y el Barbero

No es un espíritu de crítica lo que nos mueve a adversar el proyecto de ley que se está discutiendo en el Congreso, para prohibir la circulación por correo de literatura extremista. Es que una ley de esta naturaleza limita la libertad de ideas a que tienen derecho todos los ciudadanos, cualquiera que sea su credo político o religioso. Es por mantener este principio absoluto—independiente de toda simpatía hacia cualquier grupo de izquierdas o derechas—que estamos obligados a adversar la tesis del ejecutivo.

Pero apartándonos de lo que tengan de ideología estas observaciones, nos sugiere también algunos comentarios, la implantación práctica de ley en discusión.

¿Qué puede entenderse oficialmente por literatura extremista; y cómo va a formarse este nuevo INDICE EXPURGATORIO?

¿A quiénes corresponderá hacer la clasificación de esta literatura?

Y, ¿qué provecho va a reportar a la comunidad esta ley reaccionaria?

Parece muy difícil—aun con amplia cultura—definir exactamente la tendencia extremista de un libro, de una revista, de un folleto o de un periódico. A humo de pajas, por el título o por el nombre del autor sería completamente vana toda clasificación que se hiciera.

Cómo van a definir—por ejemplo—los que tengan que hacerlo, la obra gigantesca de León Tolstoy, de Dostoyevsky, de Víctor Hugo, del Dr. Marañón, de Bernard Shaw, de Anatole France—por no citar más que autores expresamente conocidos—? Seguramente caerán dentro del INDICE, porque tan extremistas, en el amplio sentido del concepto, son estas obras de la literatura, como pueden serlo los folletos de propaganda comunista, cuya circulación es en realidad lo que quiere evitarse.

Y van a ser los Administradores de Correos los encargados de esta clasificación sociológica? No parece posible. Salvo algunas excepciones, la mayoría de ellos harían el mismo escrutinio que el Cura y el Barbero hicieron en la librería de don Quijote. Habrá entonces que crear un tribunal de censura literaria e ir remitiendo a sus oficios, toda literatura extranjera que llegue al país. Tarea larga, costosa y casi impracticable. Se ha dado cuenta el congreso de la dificultad de selección del personal que se necesita para esta nueva aduana de las ideas modernas? Si difícilmente podemos clasificar las mercaderías de las aduanas, y las películas del cine, vamos a clasificar el pensamiento universal dentro de limitaciones arbitrarias como tendrán que ser las que aquí usáramos?

Pero, aparte de estas observaciones triviales —a tono con la ley—no se ve tampoco el beneficio práctico que pueda reportarle a nuestra tranquilidad social, la implantación de esta legislación, cuya naturaleza misma impide que se aplique de una manera efectiva.

El mundo vive un momento de evolución social. Ciertas o equivocadas esas tendencias extremistas están costando muchos miles de vidas. Sería infantil pensar que nuestra censura cimarrona va a matar la simiente de esas nuevas ideas. No es encerrándonos dentro de una muralla, igual que la China, como vamos a apagar la voz inmensa que llega hacia nosotros desde el resto del mundo en huracán de reorganización social.

El gobierno del licenciado Cortés, justo es reconocerlo, está tratando de desarrollar una labor de mejora social con sus iniciativas para nuevas industrias, mejoras sanitarias, reorganización de servicios y desarrollo agrícola. Sería una lástima que dejara este punto negro en la ideología de su obra administrativa.

El licenciado Cortés Castro sabe, como lo sabe todo el mundo, que el comunismo entre nosotros, más que un partido de ideologías extremistas, es partido político que aprovecha el movimiento de reacción natural de las masas contra muchas injusticias, que aquí se ven más grandes porque esto es muy pequeño.

Si en vez de esta ley, que al fin de cuentas no tendrá la eficacia que se busca, se implantará una legislación que efectivamente mejore los salarios, que dé trabajo a los que no lo tienen, que ampare a los enfermos. Una legislación que mejore en general las masas pobres, ello sería mucho más efectivo contra las teorías extremistas que el decomiso de unos cuantos escritos que nada nuevo han de decir a la masa del proletariado, que esta masa no sienta en la indigencia en que agoniza.

OFRECEMOS

El mejor café al más bajo precio y con las mayores comodidades para su entrega. Vea y compare.

Café B	35.00
Café A	40.00
Café Triángulo	52.00
„ Turrialba	60.00
„ La Perla	70.00
„ Esmeralda	80.00

Estos precios puesto en su estación de Ferrocarril empacado como Ud lo desee.

ORDENELO a

Madrigal & Solano

San José, C. R. — Apartado 829

HOJA OFICIAL DEL LUNES

Se titula el primer periódico rebelde de España

El Primer periódico rebelde de España editado en Vigo ha llegado a nuestras manos — interesantes noticias no conocidas en Costa Rica — El Comandante Deval y Bravo que

Ha llegado a nuestras manos el primer periódico revolucionario que se edita en España, al servicio de la causa nacionalista "Hoja Oficial del Lunes", se titula este diario. Fechado el 17 de agosto en la ciudad de Vigo, trae interesantes datos y noticias que nos son desconocidas en Costa Rica. Como nota informativa transcribimos algunos de ellos.

El Comandante
Deval y Bravo

Tráe una magnífica fotografía de este valiente militar, que según noticias recibidas en Costa Rica había muerto en una batalla contra las tropas del Gobierno. Ha sido nombrado por la Junta Revolucionaria de Burgos Director General de Seguridad con jurisdicción en todo el territorio por el ejército salvador de España.

General Petain

El General francés Petain, en un discurso desde la estación emisora de Toulouse, manifestó que si el frente popular francés se salía de sus cauces legales y no guardaba el respeto debido a los derechos de todos los ciudadanos, se levantaría en armas para librar a Francia del marxismo ruso.

Azaña debe suicidarse

Don Miguel de Unamuno, en reportaje a un periodista norteamericano manifestó que Madrid estaba en manos de unos pistoleros y que como acto patriótico — dice — Azaña debe suicidarse sin pérdida de tiempo a ejemplo del Presidente de Chile que se suicidó para evitar la guerra civil. Estos políticos de Madrid se han vuelto locos, totalmente lunáticos, — agrega — Lo que representa Madrid no es comunismo, no es socialismo, no es democracia, es simplemente la anarquía con todos los atributos que esta palabra terrible lleva consigo.

Alegre anarquismo lleno de crímenes y sacrificios.

Habla Queipo del Llano

Al principio de su charla dió la noticia de que en Barcelona se había formado una columna con objeto de ir a Zaragoza. Dichas fuerzas, integradas por 1500 soldados se negaron a avanzar, por

se creyó muerto hace días, está desempeñando una importante posición en Burgos — interesantes declaraciones del General Petain

lo que fueron desarmados.

Como veréis por la anterior noticia — dice, — los marxistas obtienen señaladísimos triunfos, tanto que las columnas que forman se niegan a obedecerles.

He recibido un telegrama comunicándome que el Coronel Benito se encuentra con sus fuerzas en Guadalajara.

Los marxistas continúan en su afán de aborrrar y para ello se habla del viaje en avión a París conduciendo mil cuatrocientos kilogramos de oro.

Francia por su parte aboga por la neutralidad y efectivamente da el ejemplo facilitando materiales y efectos a los marxistas hasta el punto de que la propia prensa francesa acusa al frente popular de violar la neutralidad que está pregonando.

Y ahora, una noticia aterradora.

ra. Esta noticia es que Azaña ha dicho en un discurso que serán castigadas severamente tres ciudades: Burgos, Sevilla y Lisboa. Yo veo a Azaña, con su gallardo aspecto de guerrero montar a caballo y marchar a la conquista de Lisboa. Pobrecitos los portugueses, deben estar temblando de la futura hazaña guerrera. Nosotros, los sevillanos ya le haremos un afectuoso saludo. Yo no conocía bajo este aspecto agueruido al señor Azaña. También ha pronunciado un discurso de tonos volcánicos el ex-diputado socialista Antonio Jaén. No me choca que el discurso haya sido volcánico, pues ya se acreditó como tal en las quemadas de los conventos que se efectuaron en Málaga. Jaén y el afeminado López Caminero, son dos hombres muy recomendables.

EDGAR YOUNG

COMERCIANTE

Establecido en la Provincia por más de 20 años
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país, abarrotes en general.

MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado, Entre 4^{as}

MADERAS Compre todas las que necesite en el MADERAS
NUEVO DEPOSITO DE MADERAS S

MADERAS DEL PACIFICO Y DEL ATLANTICO
Precios los más bajos de plaza

AGANOS UNA VISITA

200 varas al Norte del Correo. Local que ocupó la Fábrica de Casanova.

JOSE F. FERNANDEZ

EL CONSEJERO DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA ANTE EL VATICANO SE ENCARGA DE ELLA

ROMA, 2.—El primer consejero de la embajada española ante la Santa Sede, Angel de la Mora, se encargó hoy de la representación, a raíz de la salida de Zulueta rumbo a Madrid, acompañado de su familia. Los funcionarios del Vaticano aseguran que Zulueta no comunicó su salida al Vaticano, y se recuerda en esta conexión que Mora renunció su cargo junto con el resto de la plana mayor de la embajada hace más de un mes. Mora anunció su lealtad al gobierno de Burgos y solicitó protección para la embajada, por lo que el edificio ha estado bajo la supervigilancia de un destacamento de policía día y noche desde entonces.

Compra y Venta de Muebles

DE ROBERTO ORTIZ

Si desea usted amueblar su casa económica y decentemente visite este establecimiento situado a 125 varas al Oeste del Banco Nacional de Seguros.

Avenida Central

BUEN HUMOR

—¿No le he dicho que no quería verle más por aquí?

—Tiene usted razón, señor

juez; así se lo he dicho al policía, pero no me ha hecho caso.

El juez hace comparecer al acusado ante el cadáver de su víctima.

—¿Reconoce usted ser éste el hombre a quien asesinó?

—Sí, señor juez; aunque lo encuentro un tanto desmejorado...

—Aquí no se puede dormir.

—Le repito a usted que no tengo domicilio.

—Eso a mí no me interesa.

—Pues, si no le interesa, ¿para qué me interroga?

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compra Cacao - Material de Travía

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo

Importación de mercadería en general

Cómo se desarrolló la rev...

(VIENE de la Página UNO)

José del Castillo, primer muerto...

Dentro del inmenso salón del departamento de seguridad de Madrid, el joven teniente José del Castillo se halla tendido con su túnica perforada de balas. Bello rostro de veinticinco años cuya inmovilidad le da un aspecto de gravedad. Sobre aquel despojo humano los jóvenes guardias de asalto, los oficiales de las milicias socialistas, compañeros suyos, se inclinan con respeto y veneración. Uno de ellos, el teniente Moreno (prisionero por el consejo de guerra que juzgó a las milicias socialistas, durante treinta años y un día), se aleja del féretro, contempla a sus compañeros espasmodados, y con voz casi ahogada exclama:

—Por qué lloráis?

Dos guardias de asalto se retiran hacia el balcón, los otros, con un movimiento instintivo rodean a Moreno.

—Tenéis razón. Por qué lloramos?

—Nos cañaremos todos y haremos bien.

—Ah, silencio, replica una voz.

En seguida, y con progresiva intensidad, otra voz afirma vehementemente:

—Observad a nuestro amigo José del Castillo, tendido allí, con el pecho atravesado por diez balas. Esperaremos ser condenados?

Otra voz, con marcado tono conciliatorio:

—No, dejemos todo aquello.

En este momento una mujer entra en el salón portando un bouquet de claveles rojos. Los oficiales le dan paso y ella deposita sus flores de color de sangre sobre la azulada túnica del joven difunto. El viento agita los pétalos rojos que se escapan de las flores; súbitamente los oficiales leen:

"A nuestro compañero socialista "Voluntarios... un paso adelante!"

Más tarde, en el acantonamiento de Pontejeos, dos oficiales convocan a los guardias. Estos se alistan. Se organiza un primer escuadrón enlutado. Un minuto de silencio, en seguida uno de los oficiales grita:

—Guardias, esta noche los pistoleros han asesinado a nuestro compañero José del Castillo.

El silencio de los hombres gravita como la piedra de una tur-

ba. Entonces el segundo oficial prorrumpe:

—Los voluntarios dispuestos a vengar la sangre de Castillo, un paso adelante.

—Bien, iremos todos, concluyó el oficial escrutando los pálidos rostros de la primera fila de voluntarios.

Once hombres en una noche van a cometer un nuevo asesinato. En la plaza de Pontejeos hay una camioneta vacía que rápidamente se llena de guardias de asalto. Detrás se encuentra un pequeño automóvil manejado por un civil. A media noche parte, los dos carros, hacen la travesía de la Puerta del Sol y avanzan por la calle de Alcalá.

Con la velocidad de una tromba se dirigen hacia el barrio aristocrático de Salamanca, donde a tales horas todo es sueño y tranquilidad. Aquellos coches que llevan una tan poderosa voluntad de venganza pasan sin detenerse frente al domicilio de Goicoechea, después ante la residencia de Gil Robles, el líder de la C E D A, y más adelante se detienen ante una fachada de la calle de Velásquez. Uno de los hombres inculere:

—Quién vive aquí?

—Calvo Sotelo.

—Bien... Hay dos policiales que montan la guardia frente a la residencia del jefe. El comandante de la expedición se aproxima a ellos:

—En qué piso habita Calvo Sotelo?

—En el segundo.

El interlocutor denuncia en su rostro una expresión visiblemente inquieta y agitada.

—Venimos — dice — de parte de la autoridad a detener a Calvo Sotelo. El agente de la policía retrocede con espanto. Con todo, hay tiempo de enumerar a los visitantes. Son once en total: ocho guardias de asalto, un oficial uniformado y dos obreros. Toman la escalera y la puerta se abre.

"Si no hay nada que hacer, voy con ustedes"

El oficial avanza, sus compañeros entran en la antecámara:

—El señor Calvo Sotelo debe seguirnos.

El hombre que abrió la puerta se inclina:

(PASA a la página 12)

PENSION MODERNA

Si necesita hospedaje ordene su habitación en ésta su casa.

Asepsia, buen trato y magnífica alimentación, son la norma del nuevo propietario VITERVO DELGADO.

Lancha Moderno

Servicio de pasajeros y carga a Cahuita y Puerto Viejo.—La lancha sale todos los lunes a las 10 a. m. y los jueves a las 7 a. m.

Para más informes, la oficina de THOS Mc. GUINNESS o con el capitán de la lancha en el muelle.

TOME

GAMBRINUS

— y brinde por su propia salud y satisfacción

La Municipalidad de Limón protesta ante el Congreso

por la inversión que piensa darse al impuesto bananero de hospitalización

"Limón ha sido para mí como un oasis de mi vida de inquieto peregrino" Nos dice don Mario Solórzano

De paso por la ciudad de Alajuela y ya de regreso a la capital nos encontramos dentro de una cazadora con la agradable compañía de un viejo amigo de Limón, don Mariano Solórzano, quien actualmente se encuentra radicado en el viejo rincón de sus primeros días. Es claro que departimos y cambiamos impresiones con nuestro amigo y sobre los tópicos que a ambos nos interesan.

—No tienen ustedes idea de la honda satisfacción que me producen todas las noticias de auge que me llegan de Limón—nos dice el señor Solórzano. Limón ha sido para mí como un oasis de mi vida de inquieto peregrino. Desde que el año

Movimiento Marítimo

El vapor "QUIRIGUA" que zarpó el 27 de Setiembre a las 6 p. m. para New York via Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 50.827 racimos Bananos; 550 sacos Cacao en grano; 55 Tortugas vivas; 4 bultos varios.

Para Buenos Aires, Argentina: via New York: 250 sacos cacao en grano.

Para Londres via New York: 50 sacos café.

Para Génova via New York: 442 sacos café.

Para Hamburgo via New York: 250 sacos cacao en grano.

Para Tela via New Orleans: 5 atados repuestos para carros de gasolina.

Para Génova, via Cristóbal: 65 sacos café.

Para Chile: 118 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Zone del Canal: 238 bultos frutas y Legumbres; 99 sacos café; 8 bultos películas de cine; 8 cartones chocolates; 1 r/ Suela.

10 refugué allí mis años juveniles que pusieron en mi corazón vibraciones de optimismo y encendieron las lámparas votivas de mis idealismos románticos. Quisiera para aquella región, como para la de mis mayores, todas las venturosas conquistas del progreso material, cultural y moral que elevan el nivel regional de los pueblos afortunados y sufridos. Admiro aun más de los limonenses ese espíritu de tenacidad inquebrantable que no deja que su provincia naufrague en la tempestad de esta espantosa crisis que a nadie como a ella ha venido afectando en todos los extremos de su vida. Acostumbrada a la vida de lucha y a la vez de esplendores, como los ricos en minas, temí que no tuviera el valor de soportar la prueba, pero con satisfacción la he visto crecerse aun más en su voluntad de acero para ir resurgiendo de las cenizas mismas del desastre.

Yo no sé si mi cariño y mi excesivo optimismo me hagan ver con matices de rosa lo que tal vez sean sombras de mentida prosperidad; pero para mí, ya Limón va subiéndose de nuevo la pendiente de su futura prosperidad y resurgimiento. Las nuevas y múltiples siembras del banano, la restauración del negocio del cacao, la reparación definitiva de sus grandes y costosas obras sanitarias, el espíritu de unión y de cooperación de sus moradores; todo ello me dice que la región atlántica volverá a ser no sólo la risueña y coquetona antera del país, sino que continuará siendo el venero de riqueza con que se alimenta el tesoro público y hace posibles hasta sus lujos de loquilla atolondrada,

que en sus horas de angustia olvidara Costa Rica.

Precisamente en estos días que he pasado en Alajuela he cambiado impresiones con destacados elementos de la ciudad y de los cantones a quienes les hablaba del resurgimiento de Limón auspiciado por el espíritu público de aquella región y de la necesidad de promover un movimiento en toda la provincia y entre los hombres que hayan podido sustraerse al estrecho medio de la inacción para fomentar una mayor unión y mejor comprensión de todos sus pueblos para despertar el optimismo público que debe ser quien inicie, aliente y fortalezca todas las obras de bien público que tiendan a aumentar el pulso vital, cultural y moral de la nación.

Alajuela es de las provincias la que menos ha sentido los rigores de esta crisis por la sencilla razón de que siempre ha sabido vivir dentro de normas de absoluta probidad y sencillez y aun cuando no podríamos asegurar que goce de absoluta independencia económica, tampoco sus exigencias y aspiraciones han marchado acordes con su potencialidad. Vive como pobre, siendo rica, por la falta de una orientación bien dirigida a dar de sí todo lo que es capaz de dar. La hora políthistórica porque atravesamos no puede ser más propicia para promover un movimiento de consolidación, cooperación y mutua comprensión que capaciten a sus pueblos para hacer grande y poderosa a su provincia, contribuyendo también en mayor escala al progreso general del país, a su riqueza pública y privada y al derecho que sólo así se adquiere, de exigir una mayor compensación en el apoyo de los gobiernos que vienen apareciendo infundadamente como los responsables de las debilidades y desaciertos de los pueblos que nada hacen por aumentar el pulso vital de la nación.

Mucho agradecemos las sinceras expresiones del señor Solórzano quien ha sido siempre un buen amigo de nuestra provincia.

Congreso Constitucional: Tengo el honor de transcribir a este Alto Cuerpo el Ac. III tomado por la Municipalidad de aquí en sesión de anoche y que dice:

"Esta corporación considerando: Que el proyecto presentado a la Cámara Legislativa y tendiente a crear un hospital en Turrialba otroen Orotina, ambos son el producto del impuesto bananero de hospitalización, lesiona, en cuanto al primero se refiere, legítimos derechos de la Provincia de Limón y trata de desconocer circunstancias y necesidades que lo hacen injusto. "Que en tratándose de proteger la salud de los que trabajan en la industria bananera en la zona atlántica es lógico que el hospital sea construido en Limón, por el mayor número de habitantes que tiene y por las mayores facilidades de acceso con que cuenta:

"Que, como las demás, la Provincia de Limón tiene el derecho de que las entradas que produce se inviertan de preferencia en ella misma, derecho que muy respetuosamente la Municipalidad en este caso reclama con mayor empeño, pues está íntimamente ligado con el anhelo por tantos a-

ños sentido y expuesto de tener en Limón un hospital nacional, cuyo mantenimiento no esté supeditado al pago que los pacientes puedan hacer sino a entradas especiales que permitan el servicio gratuito para tantos que en toda la región y en la ciudad lo necesitan y merecen;

Que la aprobación de la tesis de minoría anunciada, esto es, construcción de hospitales en Limón y Puntarenas vendría a hacer efectivo el proyecto de la Municipalidad—la que en sanidad gasta muchísimo más de lo que la ley respectiva exige—y de la Junta de Asistencia Social, la que tiene dispuestos setenta y cinco mil colones como contribución para la construcción del hospital y la unidad sanitaria;

ACUERDA: dirigir respetuosa y vehementemente manifestación al Soberano Congreso por medio del señor Gobernador, transcribiéndole las consideraciones hechas y pidiéndole aprobar la construcción de un hospital en Limón, con el producto que le corresponde del impuesto en referencia".

Con todo respeto,
Ricardo E. Alvarado
Gobernador.

Suero Butantán

Contra mordeduras de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.

EXISTENCIA PERMANENTE.

Laboratorio de Análisis Clínicos

Del LIC. CARLOS VIQUEZ

Avenida Central, San José — Frente a las Compañías Eléctricas

La Junta de Asistencia...

(VIENE de la Página UNO)—ba resulta insignificante en comparación con el movimiento de trenes de los lugares de la zona bananera, y no permite fácil movilización de enfermos, pues todos los ramales zona bananera convergen a Limón.

No es justo que cuando las fuerzas activas de la provincia están empeñadas en llevar a cabo una buena labor con sus propios recursos, se le resten sus

legítimos ingresos, sin tener en cuenta que produce el 90 por ciento de los bananos que se gravan.

Esperamos que la Honorable Cámara Legislativa, con su buen juicio, atienda el legítimo derecho que asiste a Limón.

Respetuosos servidores,
Ricardo E. Alvarado, Presidente;
Manuel Flores, Secretario; Rubén Umaña, Visador; Gabriel Ramos, Vocal.

PENSION COSTA RICA

PUERTO LIMON

Contigua a la Piscina del Club Mamar

Atención especial para familias.
Cuartos frescos y confortables.
El mejor comedor del Puerto.

Precios Moderados.

Apartado No. 92

Con ₡ 300 usted puede sacar **₡ 6.000.00**

en el nuevo plan de la **Lotería NACIONAL**

Con la Lotería que más se importa, con ₡ 5.00 solo saca **₡ 4.500.00**

Compre sólo LOTERIA NACIONAL

y sacará MAS dinero gastando MENOS plata. Además, que, así ayuda al Hospital y al Asi o.

El Dip don Juanito Romagosa con...

(VIENE de la Página UNO) — automóbiles, a través del caudaloso río Sinú en Colombia. También había consultado al Departamento de Agricultura que siempre tuvo la fineza de darme su valioso consejo, así como sobre una variedad de yerbas especiales para darle consistencia a caminos de arena, como el que estaba haciendo.

Si no hubiera sido que con el cambio de gobierno se me separó de mi puesto yo le hubiera dado la sorpresa al país y a los limonenses de llevarlos en automóvil a Ialamanca. Desgraciadamente no pude hacerlo, como decía, por haber perdido el puesto, pero no abandono la idea para más tarde, tan pronto me sea dable hacerlo. Al terminar en Westfalia, me hicieron los limonenses una fiesta desfilando hasta allá más de cuatro mil personas, en autos, camiones y a pie. Se me entregó un pergamino firmado por lo más granado de Limón y al dar las gracias por el homenaje di a conocer mi proyecto para arreglar las calles, cloacas y demás obras de saneamiento, cosa que algunos tuvieron por muy difícil de realizar pues me dijeron: si usted lo lograra hacer, le levantaríamos una estatua. En ese tiempo había acometido también la construcción del camino a Moín, pasando por el antiguo puertecito de los piratas, Portete. Quien vea ahora ese camino, no podrá darse cuenta de lo que era aquello. Tuve que pedir un ingeniero a la Northern, pues no me atrevía a proceder según mi pobre saber y entender. La Compañía muy generosamente puso a mis órdenes a Mr. Wood, el mismo machito que más tarde hizo el estudio de la carretera del Guanacaste. Tuve que hacer varios y grandes rellenos. El cerro que queda después del basurero del hospital, tuve que volarlo con dinamita y ese material lo empleé en un enorme relleno de más de mil metros cubriendo una depresión por donde se metía el mar.

También fué necesario construir varias alcantarillas y puentes que ahora no se notan.

En un carrito que me facilitó Fomento, iba ya cada día avanzando más y más y me acuerdo que un día, el recordado amigo don Ave-lino de la Peña y don Carlos Kirkpatrick, se aventuraron en automóvil hasta donde yo estaba y se mostraron sorprendidos de la obra hecha y de la belleza de aquel paisaje sin igual cuya vista nunca pudo disfrutarse antes.

Mientras tanto había seguido estudiando la posibilidad de llevar a cabo las obras de saneamiento. Había estado en correspondencia con los ingenieros jefes de la Zona del Canal, que había conocido cuando ellos hicieron los estudios del muelle de Puntarenas. También hice gestiones con la Smer Corporation de Nueva York que también conocía, y pude interesar al famoso banco The Guaranty Trust Co., Banco de Nueva York que tuvo la fineza de enviarme su ingeniero de consulta nombre famoso que en otro tiempo había sido el jefe de Mr. Marsh en una de las empresas ferrocarrileras de los Estados Unidos.

Nada se pudo hacer, sin embargo, debido a circunstancias que no podría referir aquí. Por último concebí un plan a base de emisión de bonos, que tuvo la aprobación de don Ricardo y que después fué al Congreso. Tuve que venir a Heredia a conferenciar con el distinguido diputado y buen amigo, Lic. don Juan Rafael Arias, presidente de la Comisión que tenía en estudio dicho proyecto de ley, pues don Juan con su prudencia habitual de estadista experimentado, que pone su atención en todo lo que pueda significar un peligro para los intereses nacionales, le tenía cierto recelo a obra de tal magnitud y por ende la primera de esa índole en el país que iba a construirse. Tenía mucha razón don Juan, pero una vez enterado

de la urgente necesidad de la obra, ya que el Dr. Haysler, vice presidente de la Institución Rockefeller me había expresado serios temores de que volviéramos en Limón a los tiempos de la fiebre amarilla, ya que las calles eran una serie de pequeños swampos cubiertos de una nata verde, don Juan con muy buena voluntad le tomó interés al proyecto y después de hacerle algunos cambios y reformas que consideró necesarios, le dió su valioso apoyo y fué aprobado por la Cámara. De acuerdo con el proyecto procedí a instalar la Junta de Saneamiento dándole por candidatos al Ejecutivo a varios caballeros de lo más honorables y eficientes de Limón, escogidos entre las colonias extranjeras e hijos del país, y en seguida di los pasos para dar comienzo a lo más arduo de la obra, como lo era preparar las bases, estimaciones y detalles para una licitación de las distintas obras.

La United Fruit que siempre me prestó su valiosa ayuda para mis obras, tuvo la gentileza de poner a mis órdenes, por cuenta de ella, a uno de sus ingenieros capacitados, a Mr. Watson, que desde ese día se dedicó a realizar esos estudios. Cada quince días venía a mi casa después de comida y hasta muy altas horas de la noche discutíamos todo lo hecho en esos días. Muchas veces le dije a mi muy estimado amigo don Rafael Eduarte, que fué mi colaborador y consejero valioso, por su gran inteligencia y preparación, que en Limón, nunca se darían perfecta cuenta del enorme esfuerzo que me costaba aquella obra. Para comprenderlo mejor, basta recordar las dificultades que tuvieron aquí en la Capital, para instalar y poder trabajar eficientemente con la Junta de Pavimentación a pesar de ser la sede del gobierno nacional y local. En cambio yo solito concebí y preparé el plan, que luego ya licitado con la concurrencia de cinco casas extranjeras y dos del país, ejecutó la Junta de Saneamiento a que me referí antes. Ya firmado el contrato todavía había mucha gente que no creía en su realización y se reían de mí cuando pasaba frente a ciertos grupos, tal como me había sucedido en Puntarenas, cuando llegaba a menudo en compañía de ingenieros, en mi afán de que se hiciera el muelle. No

LOS MILICIANOS OCUPARON LAS AFUERAS DE OVIEDO

MADRID, 2.—En la mañana de hoy el ministerio de guerra anunció que las milicias gubernistas ocuparon las afueras de Oviedo, y que las fuerzas de Bilbao están resistiendo a los ataques del general Mola por el aire y por tierra, evitando así que los rebeldes envíen refuerzos a Toledo. Varios miles de reclutas han comenzado su entrenamiento militar en los cuarteles de Madrid, y los habitantes de la capital están animadísimo con los últimos informes que aseguran que los izquierdistas están resistiendo firmemente a las embestidas de los nacionalistas contra Madrid y en todos los otros frentes. De acuerdo con las nuevas disposiciones militares que rigen la movilización y el empleo de las fuerzas milicianas en la campaña, cualquier hombre que se reúna de las filas con el enemigo al frente será fusilado sin contemplaciones después de haber sido juzgado sumariamente por una corte marcial. El gobierno del frente popular publicó hoy un panfleto en el que hace un llamamiento a todos los madrileños a alistarse en las filas del ejército o en las de los obreros que trabajan en la fortificación de la capital. El panfleto dice: "Hemos llegado al momento decisivo de la gran lucha épica. El enemigo cuenta con el apoyo de Alemania, Italia y Portugal y ahora sólo persigue un fin fundamental: la toma de Madrid. "No pasarán", es nuestro grito de batalla, y Madrid será la tumba del fascismo".

LOS SOVIETS SERAN ENEMIGOS DE LA NUEVA ESPAÑA

LISBOA, 2.—La estación de Burgos perifoneó una proclama del general Franco, la que declara que en la Nueva España se establecerá el sistema de cooperación, garantizándose empleo a todos los trabajadores, sin estar sujetos a los mandamientos del capitalismo. "Estableceremos el salario mínimo, respetaremos los derechos de los trabajadores, y destruiremos a los parásitos sociales. Ayudaremos a nuestros campesinos para que ellos obtengan trabajo independiente en el cultivo de nuestras tierras. Firmaremos un concordato con la Santa Iglesia para mantener las mejores relaciones con ella, lo mismo que con todos los otros países exceptuando la Unión Soviética y otros de esa índole, los que serán considerados enemigos de la nueva España.

HOP LEE LUNG

Establecimiento de Licores, Tercia y Abarrotes

El más surtido en Matina

Los héroes del Alcázar...

Viene de la Pág. TRES

pueden contemplar el espléndido espectáculo del amanecer... del nuevo día...

Recordemos que no son mártires únicamente, los libertadores que apartan los grillos del pie del hombre, o el yugo de la cerviz de los pueblos. Mártires son también, los que rinden su vida al poder de los suplicios en defensa de la patria. Y mártires son igualmente los que se refugian como lo hacen las aves, cuando se acogen a los huecos de las torres que se deshacen y a los templos o fortalezas que se derrumban.

Militares de Toledo: dichosos ustedes los que murieron valerosamente, sin perder de vista ni un solo instante, el humo de sus hogares, donde quedaron la madre de sus hijos, y ellos también... Ustedes sabían, que la familia de los inmortales es poco numerosa. Ustedes, los sitiados del Alcázar, ya son INMORTALES... Su lucha ha sido una de las más sangrientas, de la actual guerra civil.

Héroes del Alcázar: vuestros padres combatieron, y su victoria se llamó emancipación; vuestros hermanos mayores han combatido, y su victoria se llama libertad, vosotros también combatís, y vuestra victoria se llamará paz... progreso... y justicia... Que el resplandor de la cruz de vuestra gran fe, alumbré vuestros corazones y recordéis que la recompensa de la patria, vale mucho más, que la paga de los hombres... en esta vida pasajera. Estos héroes del Alcázar, estos ciudadanos valerosos no tendrán un altar en las igle-

sias de España, pero si cenarán eternamente un altar, en el corazón de cada español.

¡Gloria eterna a estos nobles militares de casta pura, de España, la tierra clásica del valor y del heroísmo, en que cada uno de sus defensores se convirtió en un CID: valiente, denodado y héroe!

¡Oh moderna regeneración! Tu primer nombre es bancarrota; los otros dos son miseria o infamia!

En estos días se contempla en España una espantosa tortura, no igualada seguramente a ningún de los suplicios imaginados por DANTE.

Bien doloroso ha sido en verdad, para estos valientes militares, ver como ha ido cayendo su fortaleza, como los miembros de Lozaro: pedazo... por pedazo...

Sebrada razón tenía los antiguos toledanos, al imponer como divisa a sus valerosos y nobles espadas, que salían de sus fraguar la significativa expresión: NO ME SAQUES SIN RAZON NI ME ENVAINES SIN HONOR.

Los cadetes y oficiales del Alcázar al envainar de nuevo sus espadas, después de su gloriosa jornada, bien seguros han de estar, de que lo han hecho con todo honor.

Al escribir estas líneas, nos invade un fuerte temblor de emoción en nuestros corazones, que lo lleva hasta las puntas de la pluma, con la cual escribimos estas notas en honor de LOS HEROES DEL ALCAZAR. SIC TRANSIT GLORIA TOLLEDO.— Así pasa la gloria de Toledo.

Septiembre de 1936

PARK HOTEL

LIMON, COSTA RICA

Situado frente al mar — Cómodas habitaciones
Unico establecimiento en el puerto con cuartos con
baño. — Cantina bien surtida.
Salón para muestras.

LUISE SCHUSTER, Propietaria.

APARTADO No. 263

(PASA a la página 12)

Identification Cedula

The general public would be surprised to know the large number of persons, especially those who claim to be intelligent, who have not yet complied with this requisite of the government.

From the year 1931 the government has been demanding that each male citizen should file the prescribed annual declaration and carry an Identification card, yet there are many who have not sought to comply with the order. We have, from time to time, endeavoured to impress on our numerous readers, the necessity of observing same, but our warnings have fallen, in the main on deafened ears; and it is only when they get into trouble and find themselves refused admission to public offices that these persons seek to procure these Cards or Cedula. Any clerk around town will fill out these declarations for those who are incapable of personally doing so for a colon per copy; yet for this trifling amount men keep shy of complying with the regulation. There are still hundreds who have not filed their declarations for the current year. They will soon be forced to do so by the imposition of fines, as from January next the order becomes compulsory and shall, in addition, be accompanied by two photographs for the better identification of the person to whom the Cedula refers.

As is well known, the principal reason for having these declarations is that the government may obtain a correct knowledge of the earnings of every man in the country. Under the earlier law, if an individual did not earn an annual amount of ten thousand colones, he was not required to pay an impuesto; it has, however, been discovered that there are many, very many high salaried men who, though their earnings do not pass this minimum, live very comfortably and do not contribute one cent toward the ordinary current expenses of the State. It is true these pay some small amount of indirect taxes in the cost of their boarding, etc., but by this method their purses are not actually touched, nor does it produce an equitable ratio when compared to the contributions made similarly by the poor labouring classes

(to page 9)

ITALY NEAR GIBRALTAR

By recent radio advices it is noted that Italy has been allowed to occupy the Balearic Islands near Gibraltar as an aviation Base in return for the assistance she has been giving the Rebel faction in Spain. It was generally known that the ceding of these Islands to her by the Insurgents, if they succeeded, was one of the factors which induced Italy to render such valuable aid to General Franco in the transportation of Moroccan troops by her huge airplanes, etc. The Moors have also been promised their independence as a reward for their participation in the revolt.

It is now left to be seen what attitude Britain and France will adopt regarding this partial control of the Mediterranean by Mus-

solini. More than a month ago England sounded the note of warning to all Powers that any curtailment of her control in Western Mediterranean would mean an immediate declaration of war. Will she back down if Mussolini seizes these Spanish Islands so close to Gibraltar?

Italy now dominates the Island of Majorca where 12 of her hydroplanes, commanded by Lieutenant Roussini, recently arrived as the outcome of the conferences between Franco, the Capitalist March, and several Italian Officials.

Roussini has demanded the immediate extermination of the leftist forces, and many Italian Officials have been placed at the service of the new Governor, Antonio Osorio.

WOMEN'S SUFFRAGE FOR PANAMA

A definite attempt has been made to enable the women of our neighbouring Republic, Panama, to directly participate in the country's politics.

At a recent session of the National Assembly Major Alfredo Aleman, the Deputy representing the Province of Panama, introduced a Bill to amend the law which regulates national elections by providing that "All Panamanian citizens, without distinction of sex, may be electors and eligibles, with the limitations of the Constitution and the Laws".

THE REVOLUTION MOVES TOWARD MADRID

The warfare in Spain is now nearing its most critical stage and what will surely be the most sanguinary of all the gruesome events which have already taken place.

Great preparations are being made on all sides for the early attack of Madrid. 150,000 men are being concentrated in the northern section to operate over a frontage of 400 kilometers and with whom 600 pieces of heavy artillery and more than 100 planes are to co-operate.

The Southern force, who defeated the loyalists at Toledo last week - end, are now supposed to have reached a point about midway between that city and Madrid. They are to be strengthened by additional large num-

bers of troops now on their way from Morocco.

The Government, in the meantime, are making every possible preparation to withstand a lengthened conflict, and have issued a further call for assistance in defending the Capital. It is, however, reported that the Seat of government may, in view of the dangerous situation, be transferred to Barcelona and that important sections of the military and air forces are to be removed to Valencia or Alicante.

Latest advices state that General Mola's forces have captured certain positions which are most important in their advance against Madrid.

Bilbao is still being subjected to heavy bombardments by the revolutionists.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic zone

Editor English Section: S. C. NATION

Año III

Limón, Costa Rica, Saturday 3rd, October 1936

No. 115

THE NEGUS WILLING TO NEGOTIATE TERMS

A POLE MEETS UNTIMELY END

On Thursday of last week a most unfortunate accident took place in Cartago, at the residence of the Comandante of Police, don David Peralta, who is well known to a large number of our readers in this Zone.

It appears that the Comandante was engaged along with a Pole, Rafael Lew, in examining a revolver when it unexpectedly

went off and injured both of them.

The Pole, who was much more seriously hurt, was rushed to the local hospital where he shortly afterwards underwent an operation, but despite this and the other efforts made to save his life, his condition gradually grew worse until he died last Tuesday morning. His remains were taken to San Jose for interment.

The unfortunate man's intestines were said to have been punctured in several places by the shot, while one of the Comandante's fingers was so badly hurt that it had to be amputated.

New Hospital and Dispensary for Limon

In keeping with the arrangements made by the Minister of Public Health, Dr. Antonio Peña Chavarria, when he recently paid us an official visit, we learn that the Board of Public Social Assistance is disposed to commence the construction of a building, for the purposes of a Hospital and Dispensary, on the lot of land hitherto occupied by the Customs at the Sea Wall near the Parque.

The Board will contribute the sum of 75,000 colones toward the construction, the Health Department being required to complete and equip same with modern medical appliances, and to also provide a Dispensary Car to attend to the sick labourers of the Municipality and other needy cases along the Line as is being done by the Fruit Company with respect to their employees.

It is therefore expected that the community will soon be possessed of another well appointed Hospital with an up-to-date Maternity Ward and another for children, as also separate apartments for the dependents of the Municipal Department and paupers despite the move which has recently been initiated to have the government agree to the appropriation of the Banana Export Tax to construct a hospital at Turrialba and another at Orotina on the Pacific side.

From Geneva comes the information that the Emperor Haile Selassie is disposed to sacrifice certain rights in order to arrive at an agreement with Italy and to avoid the shedding of more blood in Abyssinia. He would be willing the Delegate states to arrange for a mandate over a portion of the Empire under the guarantee of the League of Nations, but in no manner or form does he intend to either abdicate or relinquish his sovereign rights.

The declaration is being subjected, it is said to various interpretations, but the more general belief is that the Negus will be disposed to recognize the Italian conquest regarding a part of Abyssinia if the League guarantees his sovereignty and rights over the remainder of the Empire.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limon para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS y EUROPEOS

Vapores

Salidas

"PETEN" 4 de Octubre
"VERAGUA" 11 de Octubre
"QUIRIGUA" 18 de Octubre

F. J. ALVARADO & Cia., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para otros informes dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón para EUROPA

(Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y Hamburgo)

M. N. "CARIBIA" Octubre 10

Para GUATEMALA

(Puerto Barrios y Livingston)

M. N. "CARIBIA" Octubre 5

SERVICIO DE CARGA y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a

HAPAG - LLOYD

Agencia en Costa Rica

Teléfono 2086



Lo que dice el Presidente Franklin D. Roosevelt, de los Estados Unidos, acerca de las ventajas de poseer una Póliza de Seguro de Vida:

"Cada día se hace más necesario el Seguro de Vida como elemento de bienestar social.
 "El Seguro de Vida forma parte de nuestra vida moderna y es una obligación moral que incumbe a todos los ciudadanos civilizados del mundo.

FRANKLIN D. ROOSEVELT".

Infórmese hoy mismo qué fácil es tomar un Seguro de Vida

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

LITTLE HOPE FOR SPAIN'S FUTURE

CRISTOBAL. — One of the first non-partisan expressions of opinion in regard to the civil war now ravaging Spain was drawn from Dr. Antonio Diaz, a Guatemalan physician who received his degree at the University of Madrid and was practising surgery on all government fronts up to the time of his recent departure from that country. Dr. Diaz is on his way to his home in Guatemala.

"I see little hope for Spain for a long time to come", he said sadly, explaining that he had been transplanted to Madrid at the age of eight and had lived there practically all of his life despite his family connections in Escuintla, Guatemala.

"Irrespective of which side may win and it will be a long drawn out struggle, I can see no hope for peace in that unfortunate country. There exist two great and bitter hatreds, intermingled on both sides with other hatreds, each side having its conflicting parties.

"Apparently it is a war of Marxism against Fascism, anti-Clericalism against the Church, the Bourgeoisie against the Aristocrats. But, when one knows the true situation, there are so many ramifications, interests and hates on both sides that one cannot truly define the various groups or what they stand for.

"Whichever side may win, there will be a general slaughter of the vanquished. Many heads will fall. More blood will be spilled than is now soaking Spanish soil. The hatred in Spain is more bitter and relentless than that between warring nations. It is implacable, and victory for either side will spell, at least an attempt at the annihilation of the other. The so-called neutral powers have been shameless in their one-sided aid. Violating all promises, they have boldly furnished munitions of war to both sides, Germany

and Italy backing the rebels and France and Moscow the government. One should not suppose that the government is composed of arch-anarchists alone, illiterates and ferocious beasts. There are

SALOMON CHIN
 Wee - Le
 ESTRADA
 Abarrotes y Licores
 Artículos del País
 Precios Económicos
 LA IBERIA

many intellectuals behind the government, men fighting for an ideal, for what they believe to be their rights. There are atrocities committed on both sides but both have been exaggerated, each by the other. The militarists, those fighting in the name of civilization, have been as barbarous as the confessed anarchists. It is a struggle without quarter, one of the bitterest and most cruel ever waged in history.

"Perhaps I shall return. I do not know. But if I do I shall be prepared to live on a battlefield for a long time to come. This war will not end with a few more skirmishes and perhaps, when one side finally vanquishes, there will be a greater terror than is now raging over Spain."

Lic. DANIEL ZELEDON
 Abogado y
 Notario Público
 Oficina: Altos Pascual Ingiana

Read THE ATLANTIC VOICE

CRITICISMS ON CRICKET (By the Ball)

There are those who will occupy a building for a lengthened period before realizing it is infested with pests. There are also those who are to be found at the Cricket fields daily yet they do not seem to that six fair deliveries make an Over.

Sometime ago someone tried to pull Captain Sutton's legs by asking what will he and the Excelsior Club do now that the youngsters Smith, Brown, and Gordon have returned to their Manager Captain Dixon. This is to point out to "Cricket Critic Mirror" that if there be a Nursery Club, it is the Pathfinder not the Excelsior. Here are some of the Pathfinder products: — Phil, Brown, now playing for X. L. C. R.; Egbert Harrison of the Construction; Reuben Brown, Samuel Smith; Gabriel Gordon; James Robinson and Oswald Sewell. All good layers from this Nursery. The reflection of the Mirror seem to be short focussed or is up side down. Does Mirror not know that the only players produced by the X. L. C. R. are Maxwell, V. Walker, Wade and Haylm?

The Competition is coming to a close, we therefore hope that Secretary Clarke will publish a report of the entire Season's work,

with batting and bowling averages, etc. We also hope there will be a fitting presentation of the Cup. May we suggest that our general Comandante Col. Arias be asked to do so.

There are heaps of rumours floating around. We understand it is said by some that the Pathfinders cannot go to Jamaica by others that they may but not till March 1937, after the Schools Foot ball season has closed. Then we hear that S. Smith, R. Brown, James, Robinson and G. Gordon will play for the Wanderers next Season; that Captain Dixon has lost interest in the Pathfinders; that Vernal Isaacs will play for the Irons; that the Pathfinders have suspended their Tom to watch the conduct of certain men on their team with other Clubs.

The Excelsior's conduct in their last match with Construction was an outrage; yet they are students of the game!!

We are wondering how the Youth's appreciated Mr. Parchment's inning of 52. Bravo Parchment.

If O. Ewell, of the Pathfinders would rid himself of a little of his laziness he would then begin to play cricket and be of more service to that Club. Buck up Oswald.

AMERICAN PROTEST TO GERMANY

The American State Department is much occupied with regard to the arrest and imprisonment of an American citizen by the German authorities, Lawrence Simpson has been held a prisoner in a German Jail for fifteen months, charged with having communistic documents in

his possession.

Secretary Hull complains that the Committee, for the defence of American political prisoners, has not been acting seriously in the matter which was prejudicial to the man's interests. The State Department, he said, was constantly at work to obtain the

man's release, but the Committee was inactive. The President of the Committee claims that the State Department should make representations to Germany but Secretary Hull refuses, a such a procedure he asserts, would be inconsistent with diplomatic relations.

Ahorre!!

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Usted debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica
SUCURSAL DE LIMON

YA LLEGO!! La Máquina de Coser «SINGER» 1936

Cose para adelante y atrás, borda surce y perfora. Le cambiamos su máquina vieja por esta moderna. SOLO 15 COLONES MENSUALES. Agencia «Singer» al costado Norte del Mercado

Just Arrived!! The Sewing «SINGER» Machine 1936

You can sew with it backward and forward, do embroidery, mending and hemstitching work. We exchange your old machine for this wonderful new one. ONLY 15 COLONES PER MONTH. «Singer» Agency at the North side of the Market in Limón.

POCOMANIA AND ITS GRASP ON THE THOUGHTLESS

The freedom allowed religious activities in this Country is having a most pernicious bearing on the denominations of acknowledged Christian teachings which have long been established among us. In every section there can be encountered small groups of men and women who were formerly adherents of one of our regular Church Organizations, but who are today bitterly opposed to the former teachings regarding Jesus and Him Crucified; they assert they have now received the New Spirit. More and more converts are being added to this new fanaticism. On meeting nights when the principal officers or heads of this strange religion are present, men women and children can be seen wending their way to these haunts of devilry to spend the entire night in carousings of vulgar gyrations of the body and grunts like those of an enraged Boar. Each fanatic tries to outdo the other in their jumpings in the air amid a jumble of gibberish, said to be the unknown tongue or the language of the Holy Spirit used at the Pentecostal manifestation, but with this difference — while the Apostles spoke in the existing languages and were understood, these imitators of the Assembly of wild animals do not understand each other. At the close of their frenzied, crazy dance, amid the tumultuous growlings and ejaculations, some throw themselves on the ground where exhausted they will sleep for the following day or two while others betake themselves to the woodlands and remain there for several days, their associates supplying them with food of herbs, etc to beter equip them for communion, they claim, with the Spirits. When they return to their homes they carry a wild insane appearance and are generally ill for some time, special food, medicines and treatment having to be given them by the Priest in charge — the Curandero of the group.

The superstitious grasp which

this strangle, let us call it, religion is having on a large number of the people of this Zone is unbelievable. They are allowed to live in concubinage; in fact, the Priest or «Humano Terrible», as the Diario rightly calls him, performs a marriage ceremony full well knowing he is only encouraging immoral acts in this respect. Many have lost their wives or husbands in consequence of this; for as soon as they «fall» as it is termed, or align themselves to this corruption, goodbye to home, husband or wife, as she or he has to travel from District to District spreading the «doctrine» and making new converts.

On the other hand, these people are awfully feared in the districts where they operate for the evil consequences they are supposed to be able to inflict on those who denounce them. No resident would attempt to give a declaration to the Court regarding a suspicious death or the ill-treatment of an enemy. Those who dare such exposures, as are being done in these columns, are marked for some tragedy by the «Humano Terrible» and his anarchistic emissaries.

It is therefore well that the government should become aware of the conditions existing and being fostered. The latest trick of Mr. Alt, after stealthily influencing a grandmother — a member of his group — to bring her grandchild into the fold, uses this girl as his medium for spiritualistic tricks and seances and the child being now so susceptible to his desires has practically become an idiot at his commands; he however, defies the mother and the authorities to regain possession of the child, who is but 14 years of age. Is this not a great evil which the Executives of the government of don Leon Cortes should investigate and remedy?

FRANCE TO END SYRIAN RULE

PARIS. — Syria, a French mandate, will be launched on its way to independence, officials announced in a treaty with France ending

THE CIENEGUITA TRAGEDY

On Thursday, a week ago, a native by the name of Ramirez got drunk and, apparently under the influence of marijuana, ran amuck every one with whom he came in contact.

He went at a man named Miller, who thought he would make discretion more wholesome than valour, so he ran away leaving his Icecream cart to the mercy of his aggressor. He, however, returned armed with a bit of iron bar but when Ramirez again went after him, he once more ran away this time into the quarters of a woman where he effectively hid himself. Ramirez, now drunk with success, came across an innocent Negro, a native of St. Kitt well known about Limón as «Brute». He struck this poor fellow full in the forehead with an immense stone and kicked him in the mouth while he was rolling on the ground.

Needless to say no Police was near and although the occurrence took place just behind the office of the Cieneguita Judge neither he nor his Commissary knew anything about it, the injured man had to walk to the Cuartel himself to report the matter. «Brute» now lies in the hospital, in a dying condition, while Ramirez has been permitted to abscond.

NOTICE

The British Vice-Consul in Port Limón wish to have information which will lead to the whereabouts of the following persons: Wallace, Urcelina, (last heard of in Toro); Ford, Veronica; Ellis, Williams Charles (last heard of in Santa Rosa Farm); Cohen, William (last heard of in Siquirres); Nicholson, Richard; Samuels, Ernest.

ITALY DISAPPROVES MIXING WITH ETHIOPIANS

ROME — The Cabinet approved the formation of a permanent colonial army and the establishment of 150,000 workers in Ethiopia to develop the nation's new territorial acquisition.

The Cabinet also strictly forbade any juridical or social intercourse between Italians and the native races and barred local native Chieftains from exercising any power.

Identification Cédulas...

whose earnings hardly ever pass the thousand colon mark per annum. The government now realize that this is unfair both to the labouring man and to the State, which has to provide protection for life and property as well as various other comforts for the citizen; so from January 1937 the Cédulas will be compulsory and, in keeping with the information given by the declaration, he who earns above three thousand colones will be required to pay a tax of six per cent per annum. This will, of course, touch the professional, the merchant, the high salaried clerk and the artisan who, at present do not pay anything.

After all, every lawabiding, responsible, respectable citizen in any community ought to regard it as a privilege to be able to directly assist in the presupuesto of the country which provides him with a livelihood. In some countries the franchise for providing the officials who shall guide the destiny of the affairs of State is controlled by the direct taxation of the citizen, and those who do not contribute have neither vote nor voice in the privileges of citizenship. The man, therefore, who would shirk his responsibilities in this direction would not be considered any better, communally, than the object of pity seen drudging along our streets. We consequently entreat our readers to make their declarations faithfully and secure their Cédulas so as to do what is right by the State.

THE MIRACLE OF ICE FROM HEAT

SEE THE NEW AIR-COOLED ELECTROLUX REFRIGERATOR

NO MOVING PARTS
NO ELECTRICITY KEROSENE BURNER
USES NO WATER PERMANENT SILENEC EFFICIENT

FOR FULL PARTICULARS SEE AGENT FOR LIMON PROVINCE R. C. JOHNSTON BRITISH VICE-CONSULATE PORT LIMON

POLES SEEK OUTLET FOR POPULATION

WARSAW. — Poland will seek an outlet for her surplus population in Africa and South America and may demand colonies when German colonial claims are discussed.

In the Foreign Office organ, the Polish Political Information, the population problem is discussed from the viewpoint of international

politics. It is emphasized that Poland cannot absorb in industry or agriculture a population growing at the rate of 400,000 a year. The newspaper says the problem of over-population of the Polish countryside and the Jewish problem can be solved only if peasants and Jews have an opportunity to emigrate. The article suggests forming a worldwide organization for this purpose.

The League of Nations must settle the emigration question, it says as it is one of the basic elements of pacification of overpopulated Europe. The unhappy events the past few months, says the article, which have shaken the League's authority, could have been avoided if a solution of the population problem had been sought at the right moment.

José Achion Ng

Comerciante Detallista
Licores, Abarrites, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento a

PRECIOS DE SITUACION LIMON

chaos" would delay independence.

France, however, promised a treaty of independence on lines similar to the agreement between Iraq and Great Britain, but the extreme Nationalists in Syria regarded it as unsatisfactory. They asked immediate and complete independence of the mandate, amnesty for all political prisoners, suppression of all French concessions and immediate abolition of the «common interest» fund into which all Syrian customs duties were poured.

ALLAN SIME
LIMON, C. R.
Importación y Exportación
Depósito de Madera
Compra de Cacao en grano

ALLAN SIME
LIMON, C. R.
Imports and Exports
Lumber Deposit
Cocoa Purchased

EL CABALLO BLANCO
Cantina y Posada y Cafeteria
Felipe Wing Ching
Apartado 395

A MEMORIAL SERVICE

A solemn memorial service was held by the Costa Rica Burial Scheme Association on Thursday evening the 24th. September. It was occasioned by the death of one of its Juveniles, Pearl Emanuel, who departed this life a few weeks ago. As a member of the Juvenile Department, Pearl left a good record of consistency in conduct and efficiency of service; so, in tribute of befitting sympathy to her parents, other relatives, friends and fellow Juveniles, the Promoter's Management Committee decreed a solemn memorial service, which was attended by her parents, special visitors and the entire band of uniformed Juveniles, their guardians and leading officers of the Society.

Quite a unique programme was arranged and Sister Irene Campbell pathetically played the hymns on the piano. Bro. J. McCatty filled the role as Chairman and, after opening the service with prayer, explained the purport of the reunion. Deacon Cooper gave a special address

after having read the lesson on the death of Lazarus; his theme was "Memorial" as instanced in the Sacred Writ, and he deeply impressed the representative audience with his logical clarity and profundity. Others on the platform were; the Promoter, Bro. P. J. Blackman; Past-Presidents T. A. Bond, W. S. Goulbourne, H. H. Hylton, also Sister Violet Poyser and a few lady officials.

Bro. Hylton made special prayer; and he, Bro. Bond and Bro. Goulbourne also gave addresses and offered their sincerest condolences to the bereaved relatives. Bro. Blackman gave a short digest of the history and operations of the Society, and thanked the visitors in general and Deacon Cooper in particular for participating.

The Deacon pronounced the Benediction and the function closed with the Dorology at 9.50 o'clock.

H. H. HYLTON
Secy. P. M. Committee

ARGENTINE AND LEAGUE OBLIGATIONS

GENEVA. — Argentina proposes that the League of Nations seek to become universal by weakening its membership obligations, in her note outlining her ideas of League reform, which the Secretariat published. Her view runs counter to Russia's, which was reported, in every essential except that both agree the method of change should not be amendment of the covenant, but interpretative Assembly resolutions.

"The League's universality", the Argentine note, which confines itself to generalities, says, "should be insured by means of formulas permitting the adherence or return of all countries outside it, or at any rate formulas should be sought for insuring the cooperation of these countries in efforts aimed at the maintenance of peace."

The note opposes "undertakings going beyond those that all members of the League are in a position to observe, in order that in future no article of the covenant should fail to obtain simultaneous collective execution." It would make optional covenant provisions "shown by experience to be no longer in keeping with realities".

It urges harmonizing the Briand Kellogg and Saavedra Lamas pacts with the covenant and generalizing Article IV of the new pact Argentina proposes for the

THINKS PERNICIOUS CULT SHOULD BE SUPPRESSED

The Editor.

Permit me complimenting you on the publication of the recent article entitled "Pocomania" and its Results. It is certainly a shame for us to tolerate this ignorant and dangerous cult in our midst; for while a certain angle looks down on us as an inferior people, these practices and

LUIS WA CHONG GUACIMO Y GUAPILES

Carlina, Licores
Extranjeros y del país.
Tienda bien surtida
Abarrotes en general
PRECIOS sin COMPETENCIA

coming Inter American conference.

Argentina would "democratize" the council while reserving important questions to the Assembly and would maintain the equality of all States in the League. Since this would mean maintaining the unanimity rule and since Russia already opposes almost all the Argentine proposed reforms, expectations of a deadlock at the coming Assembly are growing.

orgies help to make such misguided ones more firm in the belief that all West Indians and coloured persons are alike. This sect or cult, labelled a religious group, and led principally by George Sigismund Davis, are in factotum, no other than this same "Pocomania" under an assumed name. This man and his group make the little village of Pacuarito appear, at times, one howling mass of monkeys, wild bulls and other animals all mixed in a stampede. Apart from the noise, these people who are mostly of the more ignorant and uncultured, usually keep up their orgies until far into the night often until daybreak; with the result that they sleep during the greater part of the day while honest and respectable people are at work and have to suffer their slumbers being disturbed at night by these superstitions and pestiferous schemers — indeed a lot of loafers and vagabonds.

The different practices and procedures of these hateful sect are fully set forth in a recent issue of the Jamaica Daily Gleaner and reproduced in the issue of the "Blackman" of March 1936; it may do good to republish them here. I enclose a copy of a memorial sent to the Secretary of State praying his energetic action for suppressing this evil and requesting the expulsion of the principals from the country. I also send you a copy of a circular from the Gobernación of Limon, ordering the suppression of the damnable cult. No one need have fear of them except those of equal susceptibilities and inclinations to which, unfortunately, a large number of our people are subjected, thus making their presence all the more dangerous.

We trust you will not cease in your noble task of calling the public's attention to the undesirable presence of these false professors of a so called religion and so help to get the government to cancel their deceptious inscription in the Registry as a religious entity — a thing that is entirely false and misleading.

Siquirres, Oct. 1936.

W. A. Petgrave.

CACAO STEALING AT NEW CASTLE

The peaceful aristocratic village of New Castle was full of commotion on Thursday the 24th. September, when Joel or George Brown, alias Any Brown, a former trader in merchandize and agricultural products, was discovered to be the Cacao thief of the District.

For many months the small settlers had been losing their cacao and the pickers on the cultivations of the Company would find the heaps they had gathered considerably reduced. But who would suspect Mr. Joel Brown?

However the matter got so serious that Mr. Sartorius had to obtain the services of a watchman to guard the heaps picked and thrown on the ground. As this watchman could not make a capture, Foreman Scottie, a born detective set himself out to discover this thief or "Cacao Burglar" as the person was termed in the dis-

trict. Suspicion then fell on Mr. Brown and, in company with the Superintendent of Cacao, the Overseer of the District Mr. Byer, Foreman Calvin and the Agents Principales de Policia, Mr. Luis Carballo Scottie went to Brown's home where a vast amount of this product was located. Brown, unable to give a reasonable account as to how he became possessed of same bowed his head in shame and admitted his many depredations and promised if he were pardoned he would quit his professional traits. The Cacao, 3 large bags, was seized and when taken to the Commissary weighed 369 pounds. It was brought into Limon by Mr. Byer.

As Brown soon began threatening to shoot Foreman Scottie through whose ingenuity he was caught, the Company had to interfere in the matter for the protection of her property and the life of her employees, so the arrest of the man Brown was ordered but he has blazed the trail for pastures new leaving a wife and three children behind him. Such are the ways of the ungodly. In the meantime, the Cacao pickers of Beverly and Philadelphia are happy in the thought that they are rid of a great pest the "Cacao Burglar" of the District.

Depósito de Maderas
NACIONALES
EL ATLANTICO
Frank Maduro hijo,
PROP.
Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito.

Maduro Lumber Yard
FRANK MADURO Jr.
PROP.
Best native lumber
at moderate prices

When Rogues Fall Out what Happens??

The Albacea in the Estate of Charles Bennett (Tory) is gradually coming into her rights in the Westfallia "After Death Transaction."

A Cow belonging to the Estate, which had been hidden away for more than a year and was being diligently searched for, has suddenly turned up. It was common knowledge that the animal was somewhere between the Westfallia property of Mr. Sims and the Bearsem East farm of Mr. Sargeant, taken there by one Samuel Brown on the instigation of a Pub house Keeper of Westfallia. As, however, the law on cattle lifting

was about to be applied to the parties responsible, Brown brought it out on Monday last and delivered it to the lady from whom he got it, and who was bound to hand it over to the Albacea along with its recent calving. Another cow, which was reported dead, has also been mysteriously recovered very much alive.

Gradually the daughter of the deceased man and her mother are coming into what was his; they claim, however, that a piece of Coconut farm and the pigs are yet to be accounted for

Read THE ATLANTIC VOICE

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO
UNICO EMISOR

ofrece al público los
servicios de su

SUCURSAL

EN LA

Ciudad de Limón

para toda clase de
servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE
STATE BANK

Offers the Public the
Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

City of Limon

All Kinds of Bank Service
Rendered

BARCELONA GETS FORD CARS

BARCELON, Spain. — Syndicalists and Socialist workers in the Ford Motor Company plants here presented twenty armored trucks to Luis Companys, head of the Catalan autonomous government, after a jubilant parade through the city.

The fast, heavily armored cars, each topped with a machine gun turret, were driven through the Barcelona streets to a broad square before the Capitol, where Mr. Companys and

members of his staff inspected them. The trucks were turned over immediately to army officials and sent to the Aragon front in the north.

By a government decree the Barcelona branch of the Bank of Spain earmarked 50,000,000 pesetas for war expenses and transferred 30,000,000 francs from its accounts in Paris to the credit of the government council.

WELL!! WHAT???

Booth's Bread,
Biscuits & Buns,
Without which You can't
boast of eating the best.
Berlin Bread
& Booth's Biscuit

The Peoples' Bakery

Where you will get the best
the industry can produce.

Teodoro Picado

Barrister and Notary Public

Former State Secretary of Public Education is pleased to be again able to offer his services in all Judicial and Notarial matters to his friends and clients of the Atlantic Zone.

COMMUNICATIONS MAY BE ADDRESSED TO
Box 152, Limon, or Box 1241, San José

OUR COMPETITION

Excelsior gained another point when she beat Unity by 106 runs. The victims took their defeat like soldiers and stood it to the end. The Excelsior placed a very strong side on the field while the Unity, with only eight members present, were forced to close their inning with but 16 runs for seven wickets. If this is what the Unity intend doing next season, it would be better for them to keep out of the Competition. It is all right for them to face their opponents with the members they can secure rather than give the point away without an effort but if they cannot do better its just as well they keep out.

On Sunday the Motive Power met the surprise of their life in their return match with the Surtidora. At their first meeting, the Irons had them all out for 14 runs, but on this occasion the Merchants demonstrated their ability to with stand the Shock Attack. E. Ferguson, of Motor Car fame, made 26 in an hour, while H. Carrington contributed a useful 21. The side was all out for 91 runs.

When the Motive Power went to the wickets the Merchants were able to destroy three of their pieces for only 11 runs, but it was

Groves and LeRoy who stopped the rot, assisted by Lawrence and White, and pulled the game out of the hole. They eventually won the match by three wickets but it was a surprise. The scores were, Surtidora 91 all out, Motive Power

92 for 7 wickets. The Motive Power now has 3 points with a game yet to play, while the Pathfinders have 2 with 2 games on hand.

While this game was in progress I noticed that some of the Motive Power players were indulging in a scandal on the field. There was certainly no reason for this and I wish to call the attention of the Captains to the matter. Such offenders should be removed from the field so as to set an example to our younger players.

On Monday, the Wanderers met Campbell's Sporting XI and played to a draw, all in favour of the latter team. Campbell won the toss and decided to bat on a perfect wicket. C. Hayling was clean bowled by the first ball from Downer, but S. Smith and R. Brown got together and played all the bowlers to a frazzle. In this they were followed by the others who hitted freely until the whole side was out for 134 runs.

On the Wanderers going to the wickets they were only able to accumulate 16 runs for the loss of four wickets when the game was stopped. It looks as if Tass is losing much of his effectiveness, but we are hoping he will shortly return to his accustomed condition.

Tomorrow the Merchants and the Irons will meet at full strength. Will we see another surprise?

SPECTATOR

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡250. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros, y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. Sullivan

A NEWSPAPERMAN IMPRISONED

The lot of a newspaperman is indeed a hard one. If the truth regarding an evil deed is exposed by him, he is hated for it, should he refrain from publishing it, his paper will not be bought as he is said to be "Subsidized".

For some reason the office of the Express Primary was raided on Monday last, and tickets purporting to be Chance Tickets, were found in the making; the proprietor was taken to the Jail for a lodging that night and to the Police Judge the next morning by whom he was fined 50 colones for being the printer and the presumed vendor of such Tickets. As he refused to pay the fine, he was sent back for another night's lodging to the famous College. Rightly or wrongly, we are informed that the Judge reduced the fine to twenty five colones but as he still

protests the payment, he is held in safe keeping.

The most pathetic part of this affair is to see the printer's dog going home sadly without his mistress or his umbrella. By the expression of the eyes of the poor fellow, one can appreciate his bereavement he feels.

LITTLE ENTENTE PREPARING

BRATISLAVA, Rumania. — The leading statesmen of Rumania, Jugoslavia and Czechoslovakia, met here for what is regarded as one of the most important conferences of the members of the Little Entente.

It is learned that the conferees

will seek the answer for the question: "Shall southeastern Europe follow the military, economic and political policies of Russia and France or those of Poland and Germany?"

It was reliably stated that the Little Entente is studying a huge cooperative armament plan whereunder Jugoslavia, Czechoslovakia and Rumania each would contribute material and workmanship, and in addition would so organize their individual armies that they could act as branches of the same unit in any emergency.

This proposal is described as the Little Entente's answer to the rearmament of their neighbors, especially the Italians and Germans.

The law says:

Every merchant must keep books. If you must start a set of books or wish to get your books in order, I can show you the simplest method at lowest cost. Write to Apartado 146, Limón.

Information Given Free-of-Charge

HAPPENINGS AT WESTFALIA

There is a case in Court whereunder the Queen of Westfalian coolies has accused two Fireal Guards of extorting thirty colones from her by a threat.

It appears that these two men in the execution of their duties under the Liquor License Law went on Sunday to the establishment and asked for a drink which was served them. They thereupon accused her of an infringement of the Liquor Law and advised her to get ready to go to Limon under charge. She paid the men the thirty colones to squash the prosecution. On Monday morning, however, she accuses these Guards of extortion by

a trick which resulted in the men being arrested and lodged in Jail. We understand their story is an entirely different one and that they are charging her for Bribery and Corruption — "Soborno" under these Laws.

This is the second time, within a few weeks, that this Pub-house Keeper has been caught "napping"; its evident the limbs of the Law are carefully watching her, and with this new stunt of hers the Westfalia Travellers Rest will have to sell its stuffs right up to governmental requirements — "No doping".

To Whom It May Concern

All persons who are desirous of remitting money to Jamaica, at the lowest rate possible, with the reliance that their remittances will reach home safely, ought to call and see our old and trusted friend

A. R. MENDEZ

Limón

Send in the remittance along with the address of the person to whom the cheque is to be sent, plus seventy cents for Registration, and rest assured the money will reach home safely.

The Future of Malta and Cyprus

On returning from his recent visit of inspection to the Islands of Malta and Cyprus, Sir Samuel Hoare, First Lord of the Admiralty, informed the British public that the fortresses of Malta were not to be demolished and the Island given over entirely to a civil population as had been stated sometime ago, on account of its proximity to Italian Airbases. He said these ancient fortifications were to be so modernized as to be able to more efficiently resist any foreign attack.

With regard to Cyprus, Sir Samuel announced that it was intended to strengthen its defenses and place the Island in a position to effectively safeguard the eastern trade routes of the Empire's commercial relations.

Costa Rica Burial Scheme Association

AVISO

Seguridad ante todo: Hágase socio de la Sociedad Beneficencia de Costa Rica, para pagar los gastos de entierro. Establecida en Limón, el 5 de Mayo de 1928.

NOTICE

Secure yourself and family by becoming a member of the only reliable Burial Society established in Limón—May 5th. 1928.

France and Italy Resume Trade

PARIS. — France and Italy virtually reached an agreement for the resumption of trade relations interrupted by sanctions during the Ethiopian War, it was learned in authoritative quarters.

The agreement, described as

the first between Italy and a former sanctionist country, is expected to be signed soon.

It would clear up the problem of transferring funds due to French exporters for shipments of goods.

Nos permitimos llamar su atención a la dorsonal ala de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads.

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

ACUERDO CELEBRADO ENTRE EL SECRETARIO DE SALUBRIDAD, PRESIDENTE MUNICIPAL Y POTE. DE LA JUNTA DE ASISTENCIA SOCIAL DE LIMON

Los infrascritos, secretario de salubridad pública en representación del gobierno de la república, presidente de la municipalidad de Limón en nombre de esa corporación y presidente de la Junta de Asistencia Social de Limón en representación de la misma, con vienen en el siguiente contrato:

Aunar sus esfuerzos en beneficio de la higiene y protección social de la provincia y de la ciudad de Limón en la siguiente forma:

Se crea una entidad que se denominará Unidad Sanitaria de Limón, que tendrá a su cargo la administración exclusiva de todos los servicios sanitarios de la provincia respectiva, para cuyo sostenimiento las partes contratantes se comprometen: la Municipalidad, a aportar las mismas sumas que actualmente destina en el presupuesto ordinario de gastos, para el sostenimiento de los servicios sanitarios; la Junta de Asistencia Social, a suministrar la suma de setenta y cinco mil colones (C 75.000.00) para llevar a cabo las construcciones necesarias donde alojar la Unidad Sanitaria y el medio sueldo del Director de la misma; y el gobierno a proporcionar el personal que está consignado en el presupuesto de la secretaria de salubridad y las drogas específicas necesarias para la atención de los servicios médicos.

El personal de Higiene de qu...

actualmente dispone la municipalidad, pasará a integrar la Unidad Sanitaria, si a juicio de la secretaria de salubridad, es idóneo. En lo sucesivo el nombramiento de empleados lo hará la secretaria de ternas que le presente la municipalidad y podrán ser libremente removidos de sus puestos mediante una información sumaria que pruebe la falta expresa del reglamento o ley, in subordinación o mala conducta.

La fiscalización del funcionamiento administrativo de la unidad sanitaria quedará encomendada a la municipalidad y a la junta de asistencia social, y los defectos que notaren los pondrán en conocimiento conjuntamente o por separado a la secretaria.

Cuando la unidad sanitaria es-

té funcionando y tenga servicios hospitalarios, la Junta de asistencia social traspasará a la unidad los servicios que actualmente le está prestando el dispensario de la Unit d Fruit Co.

Para su validez, el presente contrato requiere, la ratificación del jefe del estado, de la municipalidad y de la junta de asistencia social, ambas de Limón.

Firmamos en la ciudad de San José a los veintidós días del mes de setiembre de mil novecientos treinta y seis.

A. Peña Chavarría, secretario de Salubridad.

Ricardo E. Aivarado, presidente de la Junta de Asistencia Social de Limón.

M. Flores C., presidente de la municipalidad de Limón.

OPINIONES sobre la MUJER

Una mujer no tiene más edad que la que representa. — Rochebrune.

La mujer no admite medios: o ama mucho o aborrece mucho. Séneca.

La mujer puede saber de todo, sin dejar de ser mujer. — Tenyson.

En la vida como en el paseo, una mujer debe apoyarse en un hombre algo mayor que ella. — Alfonso Karr.

La mujer se debe a la dicha de un solo hombre. — B. de Saint-Pierre.

La mujer más casta se extasia oyendo hablar su belleza.

Lea Usted LA VOZ DEL ATLANTICO

El Dip don Juanito Romagosa con...

Viene de la pág. 6 voy a enumerar los trabajos pequeños que se hicieron en tiempo, ni me referiré a mi proyecto para hacer de Limón un puerto libre, proyecto que fué considerado por expertos del extranjero como excelente para darle vida no sólo a Limón sino a Costa Rica. Tampoco me ocuparé de mi gestión para hacerle mercado en los Estados Unidos a la exportación de plátanos, que ahora por informes de los Consules se ha visto que es perfectamente factible, lo que daría a Limón nueva vida, pues podrían sembrarse todos los abandonos y de más terrenos no ocupados de la Provincia. Tampoco hablaré de otras muchas iniciativas, ni de mis planes para el mejoramiento y desarrollo de los otros cantones, que tenía en cartera cuando perdí el puesto. De mis gestiones como diputado dejaré todos los proyectos aprobados, que comprenden escuelas y caminos, etc., y citaré tan solamente el arreglo de la deuda de pavimentación, que permitió a la Municipalidad gastar más de cien mil colones en el Balneario y poder seguir haciendo algo, ya que antes no podían hacer el menor remiendo, pues no había dinero y además ha permitido el desahogo de los propietarios, cuya situación era aflictiva y las mil hectáreas de terreno que conseguimos para la iglesia que significan algunos miles de colonos, que servirán la cons-

trucción del templo que además de ser una obra necesaria, dará trabajo a mucha gente. Tan solo estas dos iniciativas le darían ventaja a esta diputación sobre otras anteriores. Quiero citar también mi labor de prensa en varios años en defensa de los intereses de la provincia, porque ese ha sido un trabajo muy personal mío, siendo o no funcionario de Limón, que me ha exigido a veces estudio serio y constante como cuando publiqué aquella serie de artículos con el título de "La Tierra Incógnita", que mereció la felicitación de muchas personas y de algunos periódicos del exterior. Nadie que yo sepa se ha ocupado en esa forma en defender los intereses de la provincia y de promover su desarrollo, y he podido hacerlo, por conocer todos sus problemas y sus características por mar y por tierra. Así es que ahora me hace gracia que venga el amigo Echeverría a exigirme, a estas horas, que solamente yo haga tales y cuales cosas podrá creer en mí o convencerlo. Esto y otros motivos me han obligado a hacer esta exposición de mi actuación en Limón, pues que nadie todavía me ha superado ni nadie se ha interesado, ni bajado por Limón, como yo. Esa es la pura verdad y he creído necesario decirlo, aun que peque de inmodesto.

Los limonenses sí saben que yo estoy siempre trabajando y que cuando no se hace nada es porque verda-

deramente no se puede o no está en mis manos conseguirlo. Ahora justamente estoy en correspondencia con un ingeniero de Ontario, Canadá, que está interesado en la canalización de las lagunas, entre el Río Colorado y la laguna de Pacuare. No sé si esto se realizará, pero yo lo procuro dando datos y tratando de hacerlo viable lo que no podría hacerlo quien no estuviera como yo empapado de esos problemas. Tengo otra iniciativa muy importante de la que todavía no puedo hablar, pero que espero que pronto pueda dar una buena sorpresa.

Si es que el amigo Echeverría se interesa por la diputación, está muy bien que demuestre sus buenos propósitos y está en su derecho, es un joven inteligente, bien preparado y haría muy buen papel en la Cámara, pero que no lo haga a costa mía, pues no lo merezco y además, él sabe muy bien que no seré su contrincante, no siendo posible que sea el próximo diputado.

En cuanto a la reducción del número de diputados que propone el señor Echeverría y una distribución igual por provincias, me parece que tiene razón y que la idea es acertada, pero me temo que no cuajaría, pues ha habido ya intentos de hacerlo, nada menos que este mismo año y no ha tenido ambiente. Pero se puede intentar el año próximo, pues tiene que ser una reforma constitucional.

Cómo se desarrolló la rev...

Viene de la Página 4

—Haré de comunicarle.

Se pasean durante cinco minutos, al cabo de los cuales regresan.

—Don José no puede salir, pueden volver más tarde.

—No.

—Esperando aquí podrán vigilar la casa.

—No.

—Lo traeremos a la fuerza.

Después un silencio y con asombro observan la presencia de Calvo Sotelo, quien llega en pijama y les habla con tono reposado y sereno:

—¿Dónde está la orden de arresto?

—Somos militares, funcionarios del departamento de seguridad.

Uno de los compañeros exhibe su carnet; es capitán de la guardia civil. Calvo Sotelo se ha perdido; piensa escapar; se dirige al balcón y a grandes gritos llama a los guardias que vigilan su casa:

—Reconocéis a estos hombres como oficiales y guardias de asalto?

—Si señor, responden desde la calle.

Vuelve don José Calvo Sotelo a sus habitaciones y dirigiéndose al oficial, le afirma:

—Me permite hablar por teléfono?

—No.

El líder monárquista se encamina con paso tranquilo hacia

una pequeña habitación en la que se halla instalado el aparato telefónico, pero un guardia detiene sus pasos, arranca el teléfono y corta los hilos. Y mirando con ira a Calvo Sotelo, le grita:

—Se le ha ordenado tallar [E] antiguo ministro de la dictadura se incorpora y con visible energía, responde:

—Si no hay otra cosa que hacer, voy con ustedes.

Bajo la amenaza del revolver sigue los pasos de los guardias; el portero le ve salir entre dos filas de milicianos. Se le obliga a sentarse en la parte delante del coche. José Calvo Sotelo, al través de la noche partió para su viaje postrero.

En la mañana de ese 13 de julio, tan sangriento y fatídico, la noticia circuló como una ráfaga:

—Calvo Sotelo ha sido asesinado.

Y desde entonces, hay algo distinto, en un principio imperceptible, después amenazante y terrible, inscrito sobre el rostro de ciertos hombres. Como si de un solo golpe fuerzas por mucho tiempo reprimidas quisieran realzar su destino. Como si una señal misteriosa que toda España esperaba hubiera sonado, y como si hubiera llegado la hora siniestra en que un pueblo adormecido y absorto despliega sus ímpetus largamente contenidos. De "Paris Soir"

Use el mejor jabón y gánese C 500 GRAN CONCURSO

6 RAZONES QUE HACEN "EL CASTILLO" "EL MEJOR JABON"

- El Castillo es puro
- El Castillo lava más y mejor
- El Castillo prolonga la duración de la ropa
- El Castillo no daña las manos
- El Castillo deja olor a limpio
- El Castillo es económico

Compre Jabón EL CASTILLO y exija los cupones a su pulpero. — Cambie los cupones HOY mismo por una acción en La Proveedora y Ramón León—Agencia General Frank Herrera

CONCURSO

Por cada compra en valor de Diez céntimos en Jabón EL CASTILLO usted obtendrá un cupón, y cada diez cupones serán cambiados por una Acción. — Esta Acción servirá para tomar parte en el gran sorteo que se verificará el día 22 de Diciembre de 1936.

Premios:—1.—de C 500; 2.—de C 300; 3.— de C 200.

- 4.—25 cajas jabón a escoger
- 5.—15 " " " "
- 6.—10 " " " "
- 7.—5 " " " "
- 8.—3 " " " "
- 9.—2 " " " "
- 10.—1 " " " "